

Genre du véhicule <b>Motocycle léger</b>	Marque <b>MOTOBECANE</b>	Type <b>Mobylette A V 49</b>	Fiche d'homologation n° CH <u>6529 02</u>
---	-----------------------------	---------------------------------	--

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "Mobylette" de chaque côté sur réservoir carburant  
 "AV 49" s. plaquette rivée sur tube de direction  
 "CH 6529 02" à l'arr. à droite s. patte arrière, sous n° du cadre  
 "A partir du n° de cadre : 99 000 000"

Numéro du châssis frappé à droite, à l'arrière, sur patte  
 Signe d'identification du moteur frappé "AV 7 VB" à l'avant, frappé sur base du cylindre  
 Constructeur MOTOBECANE, PANTIN (F) Importateur NOMO A.G., BERNE

**CHASSIS** Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 2 Entraînement s. roue arr.  
 Direction - Assistance -  
 Frein de service Méc. exp. int. câble, levier à gauche, s. roue arr.  
 Frein auxiliaire Méc. exp. int. câble, Ralentisseur -  
 Frein stationn. lev. à dr. s. roue av. Frein pr. rem. -  
 Transmission automat. "Mobymatic" \*) Nombre vit. \_\_\_\_\_  
 Blocage differ. \_\_\_\_\_ Crochet rem. \_\_\_\_\_ Vitesse max. \_\_\_\_\_ km/h

**MOTEUR** Genre Monobloc Temps 2  
 Marque MOTOBECANE Carbur. B  
 Type AV 7 VB  
 Position centre bas Nombre cyl. 1  
 Alésage 39 Course 41,8  
 Cylindr. 49,9 cm<sup>3</sup> CV-Impt 0,25  
 CV-puiss. 1,7 (DIN) à 5500 t/m  
 Refroidissement Air  
 Bruit 70 dB (A) à 5500 t/m  
 Amortissement bruit 1 pot 370mm en  
1 pièce et fixé au cylindre

**CARROSSERIE** Forme \_\_\_\_\_ Nombre portes \_\_\_\_\_  
 Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total 1 ; AV \_\_\_\_\_ ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

**DIMENSIONS** Voie AV \_\_\_\_\_ AR \_\_\_\_\_  
 Diam. braquage G \_\_\_\_\_ DR \_\_\_\_\_  
 Empattement 1120 ( / / / )  
 Dimensions ext. Dimensions int.  
 Longueur 1760 \_\_\_\_\_  
 Largeur 630 \_\_\_\_\_  
 Hauteur 960 (939-994) \_\_\_\_\_  
 Porte à faux AV \_\_\_\_\_ AR \_\_\_\_\_ lat. \_\_\_\_\_

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>23</u>	_____	<u>18</u>	<u>41</u>
Charge utile	<u>17</u>	_____	<u>53</u>	<u>70</u>
Total	<u>40</u>	_____	<u>71</u>	<u>111</u>
Garantie fabr.	_____	_____	_____	<u>170</u>
Dimens. pneus	<u>2 - 19 (23 x 200)</u>			_____
Charge p. essieu	<u>90</u>	_____	<u>90</u>	_____
Poids maxi remorquable	de l'ensemble _____			_____ kg

EQUIPEMENTEquipelement électrique 6 VFeux de route 1/IUXOR 118 Avertisseur optique \_\_\_\_\_Feux de croisement Bilux Feux de position \_\_\_\_\_

Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_

Avertisseur 1/vibreur électr. Niv. sonore 82 (dB/A)

Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_

Feux arrières 1/MALY 952 Catadioptrés 1/séparé 47 Ø

Feux stop \_\_\_\_\_ Feux de recul \_\_\_\_\_

Eclair. plaque contr. 1/combiné Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_

Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_

Indic. direction clign. \_\_\_\_\_

AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR \_\_\_\_\_

Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_

Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATIONGenre du véhicule Motocycle légerMarque & type MOTOBECANEMobylette AV 49Homologation n° CH 6529 02

Forme de la carr. \_\_\_\_\_

Places ass. : Total 1 ( \_\_\_\_\_ avant)Poids à vide 41 Carburant BCV 0,25Charge utile - Cylindrée 49,9 cm<sup>3</sup>Poids total 170 Poids de

l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° du cadre du vhc. expertisé : 99062573\*) Transmission : Par double embrayage, courroie et poulie  
pignon, chaîne et roue dentée

Démultiplication secondaire = 11 x 54 dents

Changement de vitesse automatique par poulie extensible

Démultiplication de la petite vitesse = 21,4

Démultiplication de la grande vitesse = 11,8

Un levier sur la poulie du pédalier permet l'utilisation de cette  
machine comme cycle.

Lieu et date de l'expertise

Berne, 26.6.1969

La commission d'expertise